

## CONSIGLIO DELL'UNIVERSITÀ – UNIVERSITÄTSRAT

### DELIBERE – BESCHLÜSSE

2014		
31.01.2014		
<b>01</b>	Einleitung eines Aufnahmeverfahrens mittels Direktberufung aus dem Aus-land eines Professors der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ICAR/13 (Industriedesign) an der Fakultät für Design und Künste	Avvio di una procedura di assunzione di chiamata diretta dall'estero di un professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare ICAR/13 (Disegno industriale) presso la Facoltà di Design e Arti
<b>02</b>	Einleitung eines Auswahlverfahrens zur Besetzung der Stelle eines Forschers mit befristetem <i>Senior</i> -Arbeitsvertrag im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-INF/05 (Systeme für die Informationsverarbeitung) an der Fakultät für Informatik	Avvio di una procedura di assunzione per la copertura di un posto di ricercatore con contratto a tempo determinato <i>senior</i> nel settore scientifico-disciplinare ING-INF/05 (Sistemi di elaborazione delle informazioni) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche
<b>03</b>	Einrichtung und Aktivierung des Master der Grundstufe „Studium Generale“	Istituzione e attivazione del master universitario di I. livello “Studium Generale”
<b>04</b>	Genehmigung des Dreijahresprogramms für Transparenz und Integrität sowie Anwendung des Artikels 14 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 33/2013 an der Freien Universität Bozen	Approvazione del Programma triennale per la trasparenza e l'integrità nonché applicazione dell'articolo 14 del Decreto legislativo n. 33/2013 presso la Libera Università di Bolzano
<b>05</b>	Genehmigung der Verordnung zur Wahl und Ernennung der Studentenvertreter/innen	Approvazione del Regolamento per l'elezione e la nomina dei/delle rappresentanti degli/delle studenti/studentesse
<b>06</b>	Genehmigung der Gebührenordnung für das akademische Jahr 2014/2015	Approvazione del Regolamento tasse per l'anno accademico 2014/2015
<b>07</b>	Akademischer Kalender: Vorgaben zur Festlegung von Prüfungsterminen	Calendario accademico: Direttive per gli appelli d'esame
<b>08</b>	Genehmigung des Konzessionsvertrags mit der Gemeinde Bozen im Hinblick auf die Datenleitungen auf Gemeindebesitz	Approvazione del contratto di concessione con il Comune di Bolzano per l'uso di infrastrutture interrato
<b>09</b>	Ernennung der Mentoring Group der Fakultät für Tourismus in Bruneck	Nomina del Mentoring Group scientifico per la Facoltà di Turismo di Brunico

<b>10</b>	Ernennung der Mitglieder der Disziplinar-kommission der Freien Universität Bozen	Nomina dei membri del Collegio di Disciplina della Libera Università di Bolzano
<b>11</b>	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali
<b>12</b>	Ernennung eines neuen Mitglieds der Ethikkommission der Freien Universität Bozen	Nomina di un nuovo membro della Commissione etica della Libera Università di Bolzano
<b>13</b>	Ergänzung des Corporate Designs der Freien Universität Bozen	Integrazione del Corporate Design della Libera Università di Bolzano
<b>14</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 30 vom 09.12.2013 zur Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und dem „Istitut Ladin Micurà de Rù“ im Rahmen des Forschungsprojektes „Vocabular dl Ladin Leterar“	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 30 del 09.12.2013 in merito all’approvazione dell’accordo tra la Libera Università di Bolzano e l’Istitut Ladin Micurà de Rù nell’ambito del progetto di ricerca „Vocabular dl Ladin Leterar“
<b>15</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 31 vom 18.12.2013 zur Genehmigung der Führungsvereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und der Stadtgemeinde Bruneck zur Koordination der Dienstleistungen und zu den Modalitäten der Zusammenarbeit im Rahmen der Universitätsbibliothek Bruneck	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 31 del 18.12.2013 in merito all’approvazione del Contratto di gestione tra la Libera Università di Bolzano ed il Comune di Brunico concernente il coordinamento dei servizi e le modalità di collaborazione tra i due partner relativamente alla Biblioteca universitaria di Brunico
<b>16</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 01 vom 20.01.2014 zur Abänderung der Höchstzulassungszahlen für das akademische Jahr 2013/2014 im Rahmen des Sonderlehrbefähigungskurses an der Fakultät für Bildungswissenschaften sowie zur Festlegung der Studiengebühren	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 01 del 20.01.2014 in merito alla modifica del numero di posti programmato per l’anno accademico 2013/2014 nell’ambito del Percorso abilitante speciale presso la Facoltà di Scienze della Formazione, nonché alla determinazione delle tasse universitarie
<b>17</b>	Einleitung eines Verfahrens zur Aufnahme eines Professors auf Planstelle der I. Ebene an der Fakultät für Design und Künste im Bereich der Kunst	Avvio di una procedura di assunzione di un professore di ruolo di I fascia presso la Facoltà di Design e Arti nell’ambito dell’Arte
<b>11.04.2014</b>		
<b>18</b>	Verleihung von Ehrungen im Rahmen des Dies academicus 2014 und Abänderung der Richtlinien für akademische Ehrungen an der Freien Universität Bozen	Conferimento onorificenze in occasione del Dies academicus 2014 e modifica delle Linee guida in merito alle onorificenze accademiche alla Libera Università di Bolzano
<b>19</b>	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali

<b>20</b>	Einleitung einer Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 an der Fakultät für Bildungswissenschaften für die Aufnahme eines Professors der I. oder II. Ebene im Bereich Chorleitung	Avvio di una procedura per l'assunzione tramite chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia presso la Facoltà di Scienze della Formazione (Settore – Direzione di coro), ai sensi della legge n. 127 del 15.05.1997
<b>21</b>	Einrichtung und Aktivierung des weiterbildenden Masters der Aufbaustufe (II. Ebene) „Energieeffizienz von Gebäuden. Design, Optimierung und Management – Klimahaus“ im a. J. 2014/2015 an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik sowie Festlegung der Studiengebühren und der Studienplätze	Istituzione ed attivazione del Master universitario di II livello "La Prestazione Energetica degli Edifici. Progettazione, Ottimizzazione e Utilizzo – CasaClima" nell'a.a. 2014/2015 presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie, nonché determinazione delle tasse di iscrizione e del numero degli studenti ammessi al master
<b>22</b>	Abänderung des Tätigkeitsprogramms der Freien Universität Bozen 2014 im Hinblick auf zwei weitere Stellen für Junior-Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften	Modifica del Programma delle attività della Libera Università di Bolzano 2014 in merito all'inserimento di due ulteriori posizioni di ricercatori junior con contratto a tempo determinato presso la Facoltà di Economia
<b>23</b>	Genehmigung der Abänderungen des Statuts der CODAU (Convegno permanente dei Direttori Amministrativi e Dirigenti delle Università Italiane) und der Beitrittsgebühr 2014	Approvazione delle modifiche allo Statuto del CODAU (Convegno permanente dei Direttori Amministrativi e Dirigenti delle Università Italiane) e della quota associativa per l'anno 2014
<b>24</b>	Genehmigung des Abkommens zwischen der Freien Universität Bozen und dem Bayerischen Rundfunk (BR), Genehmigung des Abkommens zwischen der Freien Universität Bozen und der Deutschen Journalistenschule (DJS) sowie Genehmigung des Kostenvoranschlags für den Journalismus-Grundkurs 2014	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano ed il <i>Bayerischer Rundfunk</i> (BR), approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e la <i>Deutsche Journalistenschule</i> (DJS), nonché approvazione del preventivo per il corso base di giornalismo 2014
<b>25</b>	Ernennung der Vertreter der Freien Universität Bozen in den Rat für Wissenschaft, Forschung und Innovation (Landesgesetz Nr. 14/06, Artikel 5)	Nomina dei rappresentanti della Libera Università di Bolzano nella Consulta per la ricerca scientifica e l'innovazione (Legge provinciale 14/06, articolo 5)
<b>26</b>	Ernennung der Mitglieder des Qualitätspräsidiums	Nomina dei membri del Presidio di Qualità
<b>27</b>	Ernennung eines neuen Mitglieds in die Mentoring Group der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften	Nomina di un nuovo membro del Mentoring Group della Facoltà di Economia
<b>28</b>	Übernahme der Aufgaben der Qualitätskommission auf Studiengangsebene durch den Studiengangsrat	Assunzione delle funzioni assegnate alla Commissione di gestione dell'assicurazione della qualità a livello di Corso di Studio da parte del Consiglio del corso di studio
<b>29</b>	Abänderung der „Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, Stiftungsprofessoren, namhaften Professoren und von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag“ hinsichtlich der internen Bewertungsverfahren und der Erfordernisse für die Teilnahme an den offenen Auswahlverfahren	Modifica del "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato" in merito alle procedure valutative interne ed ai requisiti per la partecipazione alle procedure selettive aperte

<b>30</b>	Genehmigung der „Regelung zur Erteilung von Lehraufträgen und ergänzenden Lehraufträgen“ gemäß Art. 23 des Gesetzes Nr. 240 vom 30. Dezember 2010“	Regolamento per il conferimento di incarichi per attività di insegnamento e di didattica integrativa ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240“
<b>31</b>	Abänderung der „Regelung über die Doktoratsstudien“ und Abschaffung der Kriterien zur Definition und Evaluierung der Phd-Programme an der Freien Universität Bozen	Modifica del “Regolamento in materia di dottorato di ricerca” ed abrogazione dei criteri per la definizione e valutazione dei programmi PhD alla Libera Università di Bolzano
<b>32</b>	Genehmigung der „Verordnung bezüglich der Wahl der Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit“ und der „Regelung des Beirats für Chancengleichheit“	Approvazione del “Regolamento per l’elezione dei rappresentanti del personale docente e del personale tecnico-amministrativo nel Comitato pari opportunità” e del “Regolamento del Comitato pari opportunità”
<b>33</b>	Rückerstattung der Studiengebühren an Florian Demetz, eh. Student des Universitären Berufsbildungskurses an der Fakultät für Bildungswissenschaften	Rimborso delle tasse universitarie di Florian Demetz, ex studente del Tirocinio Formativo Attivo presso la Facoltà di Scienze della Formazione
<b>34</b>	Annahme der Rücktrittsgesuche vom Sonderlehrbefähigungskurs an der Fakultät für Bildungswissenschaften und Rückerstattung der ersten Rate der Studiengebühren	Accoglimento delle richieste di recesso dal Percorso Abilitante Speciale presso la Facoltà di Scienze della Formazione e rimborso della prima rata delle tasse d’iscrizione
<b>35</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 02 vom 03.02.2014 zur Abänderung der „Regelung für die Aufnahme von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag gemäß Art. 24 des Gesetzes Nr. 240/2010“	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 02 del 03.02.2014 in merito alla modifica del “Regolamento per l’assunzione di ricercatori con contratto a tempo determinato di cui all’art. 24 della legge n. 240/2010“
<b>36</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 03 vom 12.02.2014 zur Namhaftmachung von drei Fachpersonen für den Koordinierungsbeirat des Versuchszentrums Laimburg	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 03 del 12.02.2014 in merito alla nomina di tre esperti per il Comitato di coordinamento del Centro di sperimentazione Laimburg
<b>37</b>	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contenente dati personali
<b>38</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 05 vom 19.02.2014 zur Genehmigung des Dokuments über die Ausrichtung und Planung der Universität im Hinblick auf die Strategie des Lehrangebotes für die Akkreditierung der internationalen Masterstudiengänge „Computational Logic“ der Fakultät für Informatik und „Umweltmanagement in Bergregionen“ der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 05 del 19.02.2014 in merito all’approvazione del documento di politiche di Ateneo e Programmazione relativo alla strategia dell’offerta formativa richiesto per l’accredita-mento dei corsi di laurea magistrale inter-nazionale in “Logica Computazionale” della Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche ed in “Gestione sostenibile dell’ambiente montano” della Facoltà di Scienze e Tecnologie
<b>39</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 06 vom 26.02.2014 zur Genehmigung der Vereinbarung zwischen der Freien Universität Bozen und	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 06 del 26.02.2014 in merito all’approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e la Fondazione

	der Stiftung „Bruno Kessler“ für die Finanzierung eines Studienstipendiums im Rahmen des Doktoratsstudiums „Informatik“ (XXV. Zyklus) der Fakultät für Informatik	“Bruno Kessler” per il finanziamento di una borsa di studio nell’ambito del dottorato di ricerca in Scienze e Tecnologie informatiche (XXV° ciclo) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche
<b>40</b>	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contentente dati personali
<b>41</b>	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contentente dati personali
<b>42</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 09 vom 07.03.2014 zur Abänderung des Akademischen Kalenders 2013/2014 hinsichtlich der Immatrikulationen, Vorlesungen und Prüfungen der an der Fakultät für Bildungswissenschaften aktivierten Sonderlehrbefähigungskurse	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 09 del 07.03.2014 in merito alla modifica del calendario accademico 2013/2014 relativamente alle immatricolazioni, alle lezioni ed agli esami per i Percorsi Abilitanti Speciali attivati presso la Facoltà di Scienze della Formazione
<b>43</b>	Beschluss mit persönlichen Daten	Delibera contentente dati personali
<b>44</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 11 vom 21.03.2014 zur Ende März 2014 zu veröffentlichenden Ausschreibung der Forschungskommission	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 11 del 21.03.2014 in merito al bando della Commissione di Ricerca d’Ateneo da pubblicare a fine marzo 2014
<b>45</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 12 vom 25.03.2014 zur Aktivierung des „European Master course in Software Engineering (EMSE)“ an der Fakultät für Informatik und Einreichung der Kandidatur im Programm Erasmus+ Key Action 1 – Joint Master Degrees	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 12 del 25.03.2014 in merito all’attivazione del programma “European Master course in Software Engineering (EMSE)” presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche ed alla presentazione della candidatura al programma Erasmus+ Key Action 1 – Joint Master Degrees
<b>46</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 13 vom 27.03.2014 zur Genehmigung des Rahmenabkommens zwischen der Freien Universität Bozen, dem Konservatorium „Claudio Monteverdi“ und der Philosophisch-Theologischen Hochschule Brixen	Ratifica del provvedimento d’urgenza del Presidente n. 13 del 27.03.2014 in merito all’approvazione dell’accordo quadro tra la Libera Università di Bolzano, il Conservatorio “Claudio Monteverdi” e lo Studio Teologico Accademico Bressanone
<b>47</b>	Erteilung einer Vollmacht an den Präsidenten für die Unterzeichnung von ausführenden Unterabkommen des Rahmenabkommens zwischen der Freien Universität Bozen, dem Konservatorium „Claudio Monteverdi“ und der Philosophisch-Theologischen Hochschule Brixen	Conferimento di una delega al Presidente in merito alla sottoscrizione di subaccordi di attuazione dell’accordo quadro tra la Libera Università di Bolzano, il Conservatorio „Claudio Monteverdi“ e lo Studio Teologico Accademico Bressanone

**12.05.2014**

<b>48</b>	Empfehlungen zum Jahresabschluss und Jahresabschlussbericht 2013	Raccomandazioni in merito al bilancio d'esercizio ed alla relazione sulla gestione 2013
<b>49</b>	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 14 vom 12.05.2014 hinsichtlich der Genehmigung der Kooperation Erasmus+ KA2 – Cooperation and Innovation for Good Practices Strategic Partnership „Assessment by Competences“ der Fakultät für Bildungswissenschaften	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 14 del 24.04.2014 in merito all'approvazione della cooperazione Erasmus+ KA2 – Cooperation and Innovation for Good Practices Strategic Partnership "Assessment by Competences – Emphasis on the development of Competences" della Facoltà di Scienze della Formazione

**12.06.2014**

<b>01</b>	Wahl des Präsidenten/der Präsidentin des Universitätsrates der Freien Universität Bozen	Elezione del/della Presidente del Consiglio dell'Università della Libera Università di Bolzano
<b>02</b>	Wahl des Vizepräsidenten/der Vizepräsidentin des Universitätsrates der Freien Universität Bozen	Elezione del/della Vicepresidente del Consiglio dell'Università della Libera Università di Bolzano
<b>03</b>	Festlegung der Vergütungen für Präsident/in, Vizepräsident/in und Universitätsratsmitglieder	Determinazione degli onorari per il/la Presidente, il/la Vicepresidente ed i membri del Consiglio dell'Università
<b>04</b>	Genehmigung zum Jahresabschluss und Jahresabschlussbericht 2013	Approvazione del Bilancio d'esercizio e della Relazione sulla gestione 2013

**30.06.2014**

<b>05</b>	Attivazione delle procedure di valutazione interna per le carriere interne	Einleitung der internen Bewertungsverfahren für die internen Karrieren
<b>06</b>	Avvio di una chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/08 (Macchine a fluido) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie, ai sensi della legge n. 127 del 15.05.1997	Einleitung einer Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 zur Aufnahme eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/08 (Fluidmaschinen) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>07</b>	Avvio di una chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/13 (Meccanica applicata alle macchine) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie, ai sensi della Legge n. 127 del 15.05.1997	Einleitung einer Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127 vom 15.05.1997 zur Aufnahme eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/13 (Angewandte Maschinenmechanik) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>08</b>	Istituzione e attivazione del Percorso di Tirocinio Formativo attivo (II ciclo) per le classi di abilitazione A096 e A097 nell'a.a. 2015/2016	Einrichtung und Aktivierung des Universitären Berufsbildungskurses (II. Zyklus) für die Lehrbefähigungsklassen A096 und A097 im a. J. 2015/2016
<b>09</b>	Rinnovo del contratto del dr. Jonathan Pierini in qualità di ricercatore junior a tempo determinato nel settore scientifico-disciplinare ICAR/17 (Disegno) presso la	Erneuerung des Vertrages von Dr. Jonathan Pierini, Junior-Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag im wissenschaftlich-disziplinären Bereich

	Facoltà di Design e Arti in deroga all'articolo 8, comma 4 del "Regolamento per l'assunzione di ricercatori con contratto a tempo determinato" concernente i requisiti linguistici	ICAR/17 (Zeichnen) an der Fakultät für Design und Künste in Abweichung des Artikels 8 Absatz 4 der „Regelung für die Aufnahme von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag“ zu den Spracherfordernissen
<b>10</b>	Rinnovo del contratto del dr. Alvise Mattozzi in qualità di ricercatore junior a tempo determinato nel settore scientifico-disciplinare SPS/08 (Sociologia dei processi culturali e comunicativi) presso la Facoltà di Design e Arti in deroga all'articolo 8, comma 4 del "Regolamento per l'assunzione di ricercatori con contratto a tempo determinato" concernente i requisiti linguistici	Erneuerung des Vertrags von Dr. Alvise Mattozzi, Junior-Forscher mit befristetem Arbeitsvertrag im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SPS/08 (Soziologie kultureller und kommunikativer Prozesse) an der Fakultät für Design und Künste in Abweichung des Artikels 8 Absatz 4 der „Regelung für die Aufnahme von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag“ zu den Spracherfordernissen
<b>11</b>	Nomina dei Mentoring Group scientifici delle Facoltà	Ernennung der wissenschaftlichen Mentoring Groups der Fakultäten
<b>12</b>	Modifica del Programma delle attività 2014 in merito alla definizione dei settori scientifico-disciplinari di quattro posizione RTD junior presso la Facoltà di Scienze della Formazione	Abänderung des Tätigkeitsprogramms 2014 im Hinblick auf die Festlegung der wissenschaftlich-disziplinären Bereiche von vier Junior-Forscherstellen an der Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>13</b>	Istituzione ed attivazione presso la Facoltà di Economia (sede di Brunico) del Master universitario di I livello in "Hospitality Management" (Executive Master, II edizione) in cooperazione con la Cornell University – School of Hotel Administration (USA) nell'a.a. 2014/2015	Einrichtung und Aktivierung des weiterbildenden Masters der Grundstufe (2. Auflage) in „Hospitality Management“ (Executive Master) in Zusammenarbeit mit der Cornell University – School of Hotel Administration (USA) im a. J. 2014/2015 an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften (Sitz Bruneck)
<b>14</b>	Istituzione dei seguenti cicli di dottorato di ricerca, XXX ciclo, per l'anno accademico 2014/2015: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ "Scienze e Tecnologie informatiche"</li> <li>▪ "Pedagogia generale, Pedagogia sociale e Didattica generale"</li> <li>▪ "Mountain Environment and Agriculture"</li> <li>▪ "Sustainable Energy and Technologies"</li> </ul> "Management and Economics in Organizational and Institutional Outliers"	Errichtung der folgenden Doktoratsstudien (XXX. Zyklus) für das akademische Jahr 2014/2015: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ „Informatik“</li> <li>▪ „Allgemeine Pädagogik, Sozialpädagogik und Allgemeine Didaktik“</li> <li>▪ "Mountain Environment and Agriculture"</li> <li>▪ "Sustainable Energy and Technologies"</li> </ul> "Management and Economics in Organizational and Institutional Outliers"
<b>15</b>	Approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e la Eco-Research srl di Bolzano per il finanziamento di una borsa di studio per il dottorato di ricerca in "Mountain Environment and Agriculture" (MEA - Agricoltura e ambiente montano), XXX ciclo, della Facoltà di Scienze e Tecnologie	Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und der Eco-Research GmbH zur Finanzierung eines Stipendiums im Rahmen des Doktoratsstudiums „Mountain Environment and Agriculture“ (MEA - Alpine Umwelt und Landwirtschaft) – XXX. Zyklus - der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik

<b>16</b>	Approvazione dell'accordo di cooperazione tra la Libera Università di Bolzano e l'agricoltore Robert Sinn di Caldaro (BZ) in merito all'utilizzo del suo meieto per lavori di ricerca della Facoltà di Scienze e Tecnologie	Genehmigung eines Kooperationsabkommens zwischen der Freien Universität Bozen und dem Landwirt Robert Sinn aus Kaltern (BZ) für die Nutzung seiner Apfelbauanlage für Forschungsarbeiten der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>17</b>	Modifica del "Regolamento sulle condizioni contrattuali ed economiche dei professori di ruolo e dei ricercatori" in merito alla quantificazione del premio in regime d'impegno a tempo definito	Abänderung der „Regelung über die vertraglichen und wirtschaftlichen Bedingungen für Professoren auf Planstelle und für Forscher“ im Hinblick auf die Festlegung der Prämie bei Teilzeitverpflichtung
<b>18</b>	Modifica al „Regolamento in materia di incompatibilità e di autorizzazioni ad incarichi per il personale docente e ricercatore“ in merito alla procedura di autorizzazione	Abänderung der "Regelung über die Unvereinbarkeiten und Ermächtigungen zur Ausübung von Aufträgen für Professoren und Forscher" hinsichtlich des Genehmigungsprozesses
<b>19</b>	Modifica del calendario accademico 2014/2015 relativamente alle lezioni ed agli esami per i Percorsi Abilitanti Speciali attivati presso la Facoltà di Scienze della Formazione	Abänderung des Akademischen Kalenders 2014/2015 hinsichtlich der Vorlesungen und Prüfungen der an der Fakultät für Bildungswissenschaften aktivierten Sonderlehrbefähigungskurse
<b>20</b>	Approvazione del progetto "Blended Learning – Apprendimento integrato"	Genehmigung des Projekts „Blended Learning – Integriertes Lernen“
<b>21</b>	Approvazione del Progetto "Ricerca trasformativa per il futuro"	Genehmigung des Projekts „Transformative Wissenschaft und Praxis“
<b>22</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 01 del 13.06.2014 in merito all'approvazione di una deroga al compenso orario previsto dal vigente Regolamento tariffario per alcuni docenti a contratto della Facoltà di Economia per l'a.a. 2014/2015	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 01 vom 13.06.2014 hinsichtlich der Genehmigung einer Abweichung vom Stundensatz laut geltender Tarifordnung für einige Lehrbeauftragte der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften für das a. J. 2014/2015
<b>23</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 02 del 13.06.2014 in merito all'approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e la "Vetroricerca Glass & Modern"	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 02 vom 13.06.2014 hinsichtlich der Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und der Genossenschaft „Vetroricerca Glass & Modern“
<b>24</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 03 del 13.06.2014 in merito all'approvazione della convenzione tra la Libera Università di Bolzano e l'Università degli Studi di Trento per la realizzazione di una Scuola estiva di orientamento agli studi nell'estate 2014	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 03 vom 13.06.2014 hinsichtlich der Genehmigung des Abkommens zwischen der Freien Universität Bozen und der Universität Trient zur Organisation einer Summer School für die Studienorientierung im Sommer 2014



<b>25</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 04 del 20.06.2014 in merito all'integrazione del corso di formazione professionale per l'insegnamento dell'inglese nella scuola primaria (VI edizione) nel Programma delle attività 2014	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 04 vom 20.06.2014 zur Ergänzung des Tätigkeitsprogramms 2014 im Hinblick auf den Kurs „Englisch an der Grundschule“ (VI. Auflage)
-----------	---	---

**19.09.2014**

<b>26</b>	Programma delle attività 2014: modifica del settore scientifico-disciplinare di una posizione vacante di ricercatore presso la Facoltà di Economia	Tätigkeitsprogramm 2014: Abänderung des wissenschaftlich-disziplinären Bereichs einer frei gewordenen Forscher-Stelle an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften
<b>27</b>	Programma delle attività 2014: modifica del settore scientifico-disciplinare di due posizioni di professori di ruolo presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie e della qualifica di una delle due posizioni in oggetto	Tätigkeitsprogramm 2014: Abänderung des wissenschaftlich-disziplinären Bereichs der Stellen zweier 2 Professoren auf Planstelle der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik und der Qualifikation einer der beiden Stellen
<b>28</b>	Modifica del "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di ruolo, straordinari e di chiara fama e dei ricercatori a tempo determinato" in merito alla procedura di attivazione delle chiamate e le posizioni di professori straordinari	Abänderung der „Regelung für die Berufung von Professoren auf Planstelle, Stiftungsprofessoren, namhaften Professoren und von Forschern mit befristetem Arbeitsvertrag“ im Hinblick auf die Einleitung der Berufungsverfahren und die Stiftungsprofessuren
<b>29</b>	Avvio di una procedura selettiva aperta per un posto di professore di II fascia nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/13 (Meccanica applicata alle macchine) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie ai sensi dell'articolo 8, comma 1 della Legge n. 240/2010 per l'anno accademico 2015/2016	Einleitung eines offenen Auswahlverfahrens im Sinne des Artikels 18 Absatz 1 des Gesetzes Nr. 240/2010 zur Aufnahme eines Professors der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/13 (Maschinenelemente und angewandte Mechanik) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik für das akademische Jahr 2015/2016
<b>30</b>	Avvio di una procedura selettiva aperta per un posto di professore di II fascia nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/32 (Convertitori, macchine e azionamenti elettrici) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie ai sensi dell'articolo 8, comma 1 della Legge n. 240/2010 per l'anno accademico 2015/2016	Einleitung eines offenen Auswahlverfahrens im Sinne des Artikels 18 Absatz 1 des Gesetzes Nr. 240/2010 zur Aufnahme eines Professors der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/32 (Konverter, elektrische Maschinen und Antriebstechnik) für das akademische Jahr 2015/2016
<b>31</b>	Avvio di una procedura di chiamata per un posto di professore straordinario nei settori scientifico-disciplinari ICAR/01 (Idraulica) e ICAR/02 (Costruzioni idrauliche) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie, ai sensi della Legge n. 230/2005, articolo 1, comma 12	Einleitung eines Berufungsverfahrens für eine Stiftungsprofessur gemäß Gesetz Nr. 230/2005 Artikel 1 Absatz 12 in den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen ICAR/01 (Hydraulik) und ICAR/02 (Hydraulisches Bauwesen) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>32</b>	Avvio di una procedura di chiamata per un posto di professore straordinario nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/08 (Economia e gestione delle imprese)	Einleitung eines Berufungsverfahrens für eine Stiftungsprofessur gemäß Gesetz Nr. 230/2005 Artikel 1 Absatz 12 im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-

	presso il Centro competenza Turismo (Brunico), ai sensi della Legge n. 230/2005, articolo 1, comma 12	P/08 (Unternehmensführung) an das Kompetenzzentrum Tourismus (Bruneck)
<b>33</b>	Nomina della Preside della Facoltà di Scienze della Formazione	Ernennung der Dekanin der Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>34</b>	Nomina del Preside della Facoltà di Scienze e Tecnologie	Ernennung des Dekans der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>35</b>	Nomina dei rappresentanti unibz del Comitato tecnico-didattico	Ernennung der Universitätsvertreter/innen des Didaktisch-technischen Beirates
<b>36</b>	Nomina del Consiglio di corso dello Studium Generale	Ernennung des Studiengangsrates des Studium Generale
<b>37</b>	Modifica al "Regolamento disciplinante le elezioni dei rappresentanti dei ricercatori nei Consigli di Facoltà" e al "Regolamento per l'elezione e la nomina dei/delle rappresentanti degli studenti/delle studentesse" in merito al sistema di voto elettronico	Abänderung der „Regelung betreffend die Wahl der Vertreter der Forscher in die Fakultätsräte" und der „Verordnung zur Wahl und Ernennung der Studentenvertreter/innen" im Hinblick auf das elektronische Wahlsystem
<b>38</b>	Approvazione del Regolamento per le collaborazioni studentesche (200 ore)	Genehmigung der Regelung über die studentische Mitarbeit (200 Stunden)
<b>39</b>	Approvazione della convenzione fra la Libera Università di Bolzano e l'EURAC di Bolzano per il finanziamento di una borsa di studio per il dottorato di ricerca in Energie e tecnologie sostenibili (Sustainable Energy and Technologies - SET), XXX ciclo, della Facoltà di Scienze e Tecnologie	Genehmigung der Konvention zwischen der Freien Universität Bozen und der EURAC Bozen zur Finanzierung eines Stipendiums im Rahmen des Doktoratsstudiums in Nachhaltige Energie und Technologien (Sustainable Energy and Technologies - SET) – XXX. Zyklus - der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>40</b>	Approvazione della convenzione tra Unibz e EURAC in merito alla pubblicazione comune della rivista scientifica Academia dal 2015	Genehmigung der Konvention zwischen Unibz und EURAC zur gemeinsamen Veröffentlichung der Wissenschaftszeitung ACADEMIA ab dem Jahr 2015
<b>41</b>	Conferimento di una delega al Presidente per la stipula del Patto di stabilità 2014	Erteilung einer Vollmacht an den Präsidenten zur Vereinbarung des Stabilitätspaktes 2014
<b>42</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 05 del 04.07.2014 in merito all'approvazione di una deroga al compenso orario previsto dal vigente Regolamento tariffario per un docente a contratto della Facoltà di Economia per l'a.a. 2014/2015	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 05 vom 04.07.2014 zur Genehmigung einer Abweichung vom Stundensatz laut geltender Tarifordnung für einen Lehrbeauftragten der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften für das a. J. 2014/2015

<b>43</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 06 del 09.07.2014 in merito all'approvazione del Programma triennale dei lavori	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 06 vom 09.07.2014 zur Genehmigung des Dreijahresprogramms der Bauvorhaben
<b>44</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 07 del 21.07.2014 in merito all'approvazione di un atto aggiuntivo alla convenzione tra Unibz ed Università di Bologna relativamente all'elaborazione di nuove prove computerizzate del livello B2 nelle lingue italiano, tedesco ed inglese	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 07 vom 21.07.2014 zur Genehmigung einer Zusatzvereinbarung zur Konvention zwischen Unibz und Universität Bologna hinsichtlich der Erstellung von neuen computergestützten Sprachprüfungen auf dem Niveau B2 in Deutsch, Italienisch und Englisch
<b>45</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 08 del 24.07.2014 in merito all'ampliamento delle competenze dei Mentoring Group scientifici delle Facoltà	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 08 vom 24.07.2014 zur Erweiterung der Aufgaben der wissenschaftlichen Mentoring Groups der Fakultäten
<b>46</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 09 del 28.07.2014 in merito alla chiamata del prof. Thomas Heyl in qualità di professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare ICAR/17 (Didattica del Disegno) presso la Facoltà di Scienze della Formazione	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 09 vom 28.07.2014 im Hinblick auf die Berufung von Prof. Thomas Heyl zum Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ICAR/17 (Zeichnen) an die Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>47</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 10 del 28.07.2014 in merito alla chiamata del prof. Edwin Keiner in qualità di professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare M-PED/01 (Pedagogia generale e sociale) presso la Facoltà di Scienze della Formazione	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 10 vom 28.07.2014 im Hinblick auf die Berufung von Prof. Edwin Keiner zum Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PED/01 (Allgemeine Pädagogik und Sozialpädagogik) an die Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>48</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 11 dell'01.08.2014 in merito al rinnovo del mandato del prof. Horst Sitta in qualità di membro del Comitato scientifico del Centro di Competenza Lingue	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 11 vom 01.08.2014 zur Verlängerung der Amtszeit von Prof. Horst Sitta als Mitglied des Wissenschaftlichen Beirates des Kompetenzzentrums Sprachen

**07.11.2014**

<b>49</b>	Approvazione della promozione interna del prof. Paul Videsott a professore di prima fascia (ordinario) nel settore scientifico-disciplinare L-FIL-LET/09 (Filologia e linguistica romanza) presso la Facoltà di Scienze della Formazione	Genehmigung der internen Beförderung von Prof. Paul Videsott zum Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-FIL-LET/09 (Romanische Sprachwissenschaft und Philologie) an der Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>50</b>	Approvazione della promozione interna della prof. Silvia Fargion a professore ordinario nel settore scientifico-disciplinare SPS/07 (Sociologia generale) presso la Facoltà di Scienze della Formazione	Genehmigung der internen Beförderung von Prof. Silvia Fargion zur Professorin der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SPS/07 (Allgemeine Soziologie) an der Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>51</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Demis Basso a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare M-PSI/01 (Psicologia generale) presso la Facoltà di Scienze	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Demis Basso zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PSI/01 (Allgemeine Psychologie) an der Fakultät für Bildungswissenschaften

	della Formazione	
<b>52</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Francesco Durante a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare SECS-S/01 (Statistica) presso la Facoltà di Economia	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Fabrizio Durante zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-S/01 (Statistik) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften
<b>53</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Stefano Lombardo a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare IUS/05 (Diritto dell'economia) presso la Facoltà di Economia	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Stefano Lombardo zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich IUS/05 (Wirtschaftsrecht) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften
<b>54</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Linda Osti a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/08 (Economia e gestione delle imprese) presso la Facoltà di Economia	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Linda Osti zur Professorin der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/08 (Unternehmensführung) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften
<b>55</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Alex Weissensteiner a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/11 (Economia degli intermediari finanziari) presso la Facoltà di Economia	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Alex Weissensteiner zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/11 (Ökonomie und Management der Finanzintermediäre) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften
<b>56</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Carlo Andreotti a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare AGR/03 (Arboricoltura generale e coltivazioni arboree) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Carlo Andreotti zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich AGR/03 (Baumzucht und Gehölzanbau) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>57</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Marco Baratieri a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/10 (Fisica tecnica industriale) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Marco Baratieri zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/10 (Technische industrielle Physik) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>58</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Francesco Comiti a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare AGR/08 (Ingegneria agraria e sistemazioni idraulico-forestali) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Francesco Comiti zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich AGR/08 (Hydraulik für den Landwirtschaftssektor, Wildbachverbauung und forstliche Maßnahmen) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>59</b>	Approvazione della promozione interna del prof. Andrea Gasparella a professore di I fascia (ordinario) nel settore scientifico-disciplinare ING-IND/11 (Fisica tecnica ambientale) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie	Genehmigung der internen Beförderung von Prof. Andrea Gasparella zum Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-IND/11 (Technische Umweltphysik) an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik
<b>60</b>	Approvazione della promozione interna del prof. Diego Calvanese a professore di I fascia (ordinario) nel settore scientifico-disciplinare ING-INF/05 (Sistemi di ela-	Genehmigung der internen Beförderung von Prof. Diego Calvanese zum Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich ING-INF/05 (Systeme zur

	borazione delle informazioni) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche	Informationsverarbeitung) an der Fakultät für Informatik
<b>61</b>	Approvazione della promozione interna del prof. Francesco Ricci a professore di I fascia (ordinario) nel settore scientifico-disciplinare INF/01 (Informatica) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche	Genehmigung der internen Beförderung von Prof. Francesco Ricci zum Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich INF/01 (Informatik) an der Fakultät für Informatik
<b>62</b>	Approvazione della promozione interna del dr. Alessandro Artale a professore di II fascia (associato) nel settore scientifico-disciplinare INF/01 (Informatica) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche	Genehmigung der internen Beförderung von Dr. Alessandro Artale zum Professor der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich INF/01 (Informatik) an der Fakultät für Informatik
<b>63</b>	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare INF/01 (Informatica) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche ai sensi della Legge n. 127/1997	Einleitung einer Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127/1997 eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich INF/01 (Informatik) an der Fakultät für Informatik
<b>64</b>	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero di un professore di II fascia nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/07 (Economia aziendale) presso la Facoltà di Economia ai sensi della Legge n. 127/1997	Einleitung einer Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127/1997 zur Berufung eines Professors der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/07 (Betriebswirtschaftslehre) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften
<b>65</b>	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/01 (Economia politica) presso la Facoltà di Economia ai sensi della Legge n. 127/1997	Einleitung einer Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127/1997 eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich SECS-P/01 (Volkswirtschaftslehre) an der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften
<b>66</b>	Rigetto della richiesta di avvio di una procedura di chiamata di un professore di II fascia nel settore scientifico-disciplinare L-ART/06 (Cinema, fotografia e televisione) presso la Facoltà di Design e Arti, ai sensi dell'articolo 18 della legge 30.12.2010, n. 240	Nicht-Genehmigung der Einleitung eines Aufnahmeverfahrens im Sinne des Artikels 18 des Gesetzes Nr. 240 vom 30.12.2010 zur Berufung eines Professors der II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich L-ART/06 (Film, Fotografie und Fernsehen) an der Fakultät für Design und Künste
<b>67</b>	Avvio di una procedura di chiamata per un posto di professore straordinario nei settori scientifico-disciplinari ICAR/01 (Idraulica) e ICAR/02 (Costruzioni idrauliche), ai sensi della Legge n. 230/2005, articolo 1, comma 12) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie e revoca della delibera del Consiglio dell'Università n. 31 del 19.09.2014 a seguito di modifiche sostanziali	Einleitung eines Berufungsverfahrens für einen Stiftungsprofessor in den wissenschaftlich-disziplinären Bereichen ICAR/01 (Hydraulik) und ICAR/02 (Hydraulisches Bauwesen) gemäß Gesetz Nr. 230/2005 Artikel 1 Absatz 12 an der Fakultät für Naturwissenschaften und Technik und Widerruf des Beschlusses des Universitätsrates Nr. 31 vom 19.09.2014 aufgrund von inhaltlichen Abänderungen

<b>68</b>	Approvazione delle Linee guida e dello schema tipo del Regolamento interno in merito ai Centri di competenza per la ricerca	Genehmigung der Richtlinien und der Mustergeschäftsordnung zu den Kompetenzzentren für die Forschung
<b>69</b>	Approvazione del Contratto collettivo di lavoro del personale tecnico-amministrativo della Libera Università di Bolzano e dell'allegato A	Genehmigung des Kollektivvertrages für das technische und Verwaltungspersonal der Freien Universität Bozen und des Anhangs A
<b>70</b>	Approvazione del Regolamento acquisti	Genehmigung der Einkaufsregelung
<b>71</b>	Istituzione del Comitato Life Long Learning e nomina dei relativi membri	Einrichtung des Beirates für Life Long Learning und Ernennung der Mitglieder
<b>72</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 12 del 22.09.2014 in merito all'approvazione di un Accordo di cooperazione tra la Libera Università di Bolzano ed il Tribunale di Bolzano	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 12 vom 22.09.2014 zur Genehmigung eines Kooperationsabkommens zwischen der Freien Universität Bozen und dem Landesgericht Bozen
<b>73</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza n. 13 dell'08.10.2014 in merito alla messa a disposizione, nell'anno 2015, dei fondi per collaborazioni studentesche	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 13 vom 08.10.2014 zur Bereitstellung der Geldmittel für die studentische Mitarbeit im Jahr 2015
<b>74</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 14 del 13.10.2013 in merito alla chiamata della prof. Ulrike Stadler-Altmann quale professoressa di I fascia nel settore scientifico-disciplinare M-PED/03 (Didattica e Pedagogia speciale) presso la Facoltà di Scienze della Formazione	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 14 vom 13.10.2014 im Hinblick auf die Berufung von Prof. Ulrike Stadler-Altmann als Professorin der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich M-PED/03 (Allgemeine Didaktik/Schulpädagogik) an die Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>75</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 15 del 16.10.2014 in merito all'approvazione del progetto Erasmus+/KA2/Knowledge Alliances-Sector Skills Alliances dal titolo: "Competences for a sustainable socio economic development" della prof. Susanne Elsen, Facoltà di Scienze della Formazione	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 15 vom 16.10.2014 im Hinblick auf die Genehmigung des Projekts Erasmus+/KA2/Knowledge Alliances-Sector Skills Alliances mit dem Titel: "Competences for a sustainable socio economic development" von Prof. Susanne Elsen der Fakultät für Bildungswissenschaften

**12.12.2014**

<b>76</b>	Approvazione della variazione al Programma di gestione economico-finanziaria per l'anno 2014	Genehmigung der Änderungen am Programm zur Wirtschafts- und Finanzgebarung für das Jahr 2014
<b>77</b>	Approvazione del Bilancio di previsione e del Programma delle attività della Libera Università di Bolzano per l'anno 2015	Genehmigung des Haushaltsvoranschlags und des Tätigkeitsprogramms der Freien Universität Bozen für das Jahr 2015
<b>78</b>	Approvazione del Piano della performance 2015 - 2017 e del Piano operativo 2015	Genehmigung des Performance-Plans 2015 - 2017 und des Umsetzungsplans 2015

<b>79</b>	Approvazione del numero programmato di posti di studio per l'anno accademico 2015/2016	Genehmigung der Höchstzulassungs-zahlen zu den Studiengängen für das akademische Jahr 2015/2016
<b>80</b>	Integrazione del Calendario accademico 2014/2015 in merito ai Percorsi abilitanti speciali della Facoltà di Scienze della Formazione	Ergänzung des Akademischen Kalenders 2014/2015 im Hinblick auf die Sonderlehrbefähigungskurse der Fakultät für Bildungswissenschaften
<b>81</b>	Approvazione del Calendario accademico 2015/2016	Genehmigung des Akademischen Kalenders 2015/2016
<b>82</b>	Avvio di una procedura di chiamata diretta dall'estero di un professore di I o II fascia nel settore scientifico-disciplinare INF/01 (Informatica) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche ai sensi della Legge n. 127/1997	Einleitung einer Direktberufung aus dem Ausland im Sinne des Gesetzes Nr. 127/1997 eines Professors der I. oder II. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären Bereich INF/01 (Informatik) an der Fakultät für Informatik
<b>83</b>	Istituzione e attivazione, nell'anno accademico 2015/2016, del Percorso di Tirocinio formativo attivo (2° ciclo) presso la Facoltà di Scienze della Formazione nonché determinazione delle tasse universitarie e della quota di partecipazione alla prova scritta delle prove selettive di accesso	Einrichtung und Aktivierung des Universitären Berufsbildungskurses (2. Zyklus) im akademischen Jahr 2015/2016 an der Fakultät für Bildungswissenschaften und Festlegung der Studiengebühren sowie der Teilnahmegebühr an der schriftlichen Prüfung des Auswahlverfahrens
<b>84</b>	Istituzione ed attivazione del Corso di perfezionamento CLIL (Teacher Training on Content and Language Integrated Learning) da 20 CFU presso la Facoltà di Scienze della Formazione nell'anno accademico 2014/2015, nonché determinazione delle tasse di iscrizione	Einrichtung und Aktivierung des CLIL-Fortbildungskurses (Teacher Training on Content and Language Integrated Learning) über 20 ECTS an der Fakultät für Bildungswissenschaften im akademischen Jahr 2014/2015 und Festlegung der Studiengebühren
<b>85</b>	Istituzione e attivazione, nell'anno accademico 2015/2016, del Corso di laurea magistrale in Global Design (LM-12) presso la Facoltà di Design e Arti	Einrichtung und Aktivierung des Masterstudienganges in Global Design (LM-12) im akademischen Jahr 2015/2016 an der Fakultät für Design und Künste
<b>86</b>	Istituzione ed attivazione, nell'anno accademico 2015/2016, del Corso interateneo di laurea magistrale in Ingegneria del Software LM-18 (European Master in Software Engineering - EMSE) presso la Facoltà di Scienze e Tecnologie informatiche in collaborazione con la Technische Universität Kaiserslautern (DE), Universidad Politécnica de Madrid (ES) e University of Oulu (FI) nonché approvazione di un'eccezione in merito ai requisiti linguistici	Einrichtung und Aktivierung des interuniversitären Masterstudienganges in Software Engineering LM-18 (European Master in Software Engineering – EMSE) im akademischen Jahr 2015/2016 an der Fakultät für Informatik in Zusammenarbeit mit der Technischen Universität Kaiserslautern (DE), Universidad Politécnica de Madrid (ES) und University of Oulu (FI) sowie Genehmigung einer Ausnahmeregelung zu den Spracherfordernissen
<b>87</b>	Approvazione di borse di studio per gli studenti iscritti al Programma congiunto "European Master Course in Software Engineering (EMSE)"	Genehmigung von Studienstipendien zu Gunsten von Studierenden des gemeinsamen Studienprogramms „European Master Course in Software Engineering (EMSE)“

<b>88</b>	Modifica delle Linee guida in merito alle onorificenze accademiche alla Libera Università di Bolzano	Abänderung der Richtlinien für akademische Ehrungen an der Freien Universität Bozen
<b>89</b>	Approvazione della richiesta di conferimento del titolo "Professore emerito" al prof. Johann Drumbl	Genehmigung des Antrags um Erteilung des Titels „Emeritus“ an Prof. Johann Drumbl
<b>90</b>	Determinazione del compenso per il Coordinatore del Presidio di Qualità	Festlegung der Vergütung für den Koordinator des Qualitätspräsidiums
<b>91</b>	Ratifica del provvedimento d'urgenza del Presidente n. 16 del 14.11.2014 in merito alla chiamata del prof. Michael Nippa quale professore di I fascia nel settore scientifico-disciplinare SECS-P/08 (Economia e gestione delle imprese) presso la Facoltà di Economia	Ratifizierung der Dringlichkeitsverfügung des Präsidenten Nr. 16 vom 14.11.2014 im Hinblick auf die Berufung von Prof. Michael Nippa als Professor der I. Ebene im wissenschaftlich-disziplinären SECS-P/08 (Unternehmensführung) an die Fakultät für Wirtschaftswissenschaften